# The American Journal of COMPARATIVE LAW

**VOLUME XV** 

1966-1967

NUMBERS 1-4

#### CONTENTS

IN MEMORIAM HESSEL E. YNTEMA	
The Board of Editors of the American Journal of Comparative	1
Gesellschaft für Rechtsvergleichung Deutsche Landesgruppe im Internationalen Verband für Rechtswissenschaft	3
Nederlands Tijdschrift voor Internationaal Recht Johannes Offer- haus	5
Revue Internationale de Droit Comparé Marc Ancel Rabels Zeitschrift für Ausländisches und Internationales Privatrecht	11
Konrad Zweigert	15
In Memoriam Ronald Graveson The American Journal of Comparative Law 1952-1966 Vera Bol-	19
gár H. E. Yntema, Bibliography of Writings 1960–1967	21 417
ARTICLES	
Equity in the Civil Law and the Common Law Hessel E. Yntema A Civil Lawyer's Critical Views on Comparative Legal History Erich Genzmer	60 87
Some Paradoxes of Legal History F. H. Lawson English Marriage Conflicts Law Before the Time of Bracton	101
David E. Engdahl Comparative Conflicts Law and the Concept of Changing Law Barna Horvath	136
The Objectives of Private International Law Henri Batiffol	159
The Rights of Surviving Spouses Under Private International Law Eugen Dietrich Graue	164
Eugen Dietrich Graue Equivalences in Treaties in the Conflicts Field Kurt H. Nadelmann and Arthur T. von Mehren	195
Conflict of Laws and the European Economic Community Ulrich Drobnig	204
Methods and Policies Underlying Decisions on International Con- flict of Law Cases Ole Lando	230
The Acquired Rights of International Public Servants Hans W	

The Civil Law and the Common Law: Some Points of Com-	410
parison Joseph Dainow Unification of the Protection of Traffic Victims in Europe Werner	419
Pfennigstorf	436
The Scheme of Subordinate Tenures of Land in Ghana Gordon	
Woodman	457
Equality of Franchise Under Proportionate Representation John G. Lexa	478
When Courts Collide: Constitution and Cassation in Italy John	
Henry Merryman and Vincenzo Vigoriti	665
Legal Remedies in Nordic Administrative Law Nils Herlitz	687
The Court of Justice as a Factor in European Integration Maurice	709
Lagrange Bastards Abroad—Foreign Approaches to Illegitimacy Harry D.	709
Krause	726
	, 20
COMMENTS	
Automobile Accident Compensation in Ontario-A System in	
Transition Allen M. Linden	301
The Defective Corporation in American and German Law Thilo	212
von Bodungen The Polish System of International Law Dominik Lasok	313 330
Legal Incentives and Realities of Private Foreign Investment in	330
Turkey Albert S. Golbert	351
Natural Law and Respect for Law Robert A. Pascal	500
The Background and Evolution of Party Policy on the Drafting of	
Legal Codes in Communist China Arthur Stahnke	506
Harmonization of Laws Concerning Pharmaceuticals in the Euro-	FOF
pean Economic Community Thomas J. Schoenbaum	525 754
Property of the Marriage: Burmese Law S. P. Khetarpal Administrative and Civil Law in the Regulation of Property Rights	134
in Present-Day Poland Leopold B. Koziebrodzki	772
Freedom of Movement in Western Europe: The Contribution of	112
the Council of Europe Daniel C. Turack	781
A Typical House-Purchasing Transaction in the United Kingdom	
Phyllis Newman	797
Nordic Uniform Act on the Law Applicable to International Sales	
of Goods Ole Lando	806
Decisions	
The Netherlands: The <i>Telivizier</i> Case: Two Conflicting Concepts	
of Freedom Th. J. Vondracek	537
West Germany: Free Press and National Security: Reflections on	E 47
the Spiegel Case Herbert Bernstein West Germany: Supreme Court Bars Claims of Forced Laborers	547
Benjamin B. Ferencz	561
European Economic Community: The Grundig-Consten Case	701
Ernst Steindorff and Klaus Hopt	811
The state of the s	

## **DOCUMENTS**

The Extraordinary Session of The Hague Conference on Private International Law 1966 Kurt H. Nadelmann and Arthur T.	
von Mehren	361
Draft Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign	362
Judgments in Civil and Commercial Matters Supplementary Protocol	369
European Treaty Series: Agreements and Conventions concluded	307
between the Members of the Council of Europe	659
Resolution Adopted by the General Assembly on the Establishment	
of the United Nations Commission on International Trade Law	661
Table of Ratifications of Council of Europe Conventions and	***
Agreements, European Treaty Series	664
sion on Divorce Kurt H. Nadelmann	823
Hague Conference on Private International Law: Draft Convention	023
on the Recognition of Divorces and Legal Separations	824
Hague Conference on Private International Law-Title of Conven-	
tions	827
Hague Conference on Private International Law—Table of	020
Conventions	828
BOOK REVIEWS	
Politica Metodice Digesta. Of Johannes Althuis (Althaus) Hessel	251
E. Yntema Guldimann, W. Internationales Lufttransportrecht Peter H. Sand	371 373
Uotila, J. (Ed.) The Finnish Legal System W. Paul Gormley	376
Heyde, W. Das Minderheitsvotum des überstimmten Richters	3/0
Kurt H. Nadelmann	382
Gmür, R. Das Schweizerische Zivilgesetzbuch verglichen mit dem	
Deutschen Bürgerlichen Gesetzbuch Charles Szladits	384
Betti, E. Système du Code Civil Allemand Robert Rie	385
Bekaert, H. Introduction à l'étude du droit Charles Szladits	387
Jahrbuch des öffentlichen Rechts der Gegenwart (G. Leibholz, ed.)  Wilhelm Karl Geck	388
Loewenberg, G. Parliament in the German Political System Paul	
G. Kauper	567
The Rules of the Supreme Court 1965 Hans Smit	569
Nagy, L. (Ed.). Bibliography of Hungarian Legal Literature 1945- 1965	
Boult, R. A Bibliography of Canadian Law	
Coing M. Bibliographie des études publiées sur le droit des Etats- Unis en des langues autres que l'anglaise	
Grisoli, A. La proliferazione delle reviste giuridiche in Italia dopo	
il 1945-Italian Legal Literature since 1945 Charles Szladits	573
il 1945-Italian Legal Literature since 1945 Charles Szladits Fulda, C. H. Einführung in das Recht der USA Rudolf B. Schles-	573

Frhr. Marschall v. Bieberstein, W. Reflexschäden und Regressrechte	
John G. Fleming	579
Oort, H. Bewijs voor de Internationale Rechter Jan H. Dalhuisen Hay, P. Federalism and Supranational Organizations Carl H.	581
Fulda	583
Eder, Ph. J. Law Books in Spanish Translation Charles Szladits	585
Miller, L. The Petitioners. The Story of the Supreme Court of the United States and the Negro	
Friedman, L. (Ed.) Southern Justice Hilliard A. Gardiner	586
Cappelletti, MMerryman, J. HPerillo, J. M. The Italian Legal	
System—An Introduction Robert A. Pascal	829
Schnitzer, A. F. Vergleichende Rechtslehre Joseph Dach	832
Maugham, R. Somerset and all the Maughams <i>Phanor J. Eder</i> Boim, LMorgan, GRudzinski, A. Legal Controls in the Soviet	834
Union Hilliard A. Gardiner	835
Jakubowski, J. Umowa sprzadazy w handlu miedzynarodowym:	
metody i formy regulacji (Contract of sale in international trade:	
methods and forms of regulation) Richard L. Krzyzanowski	840
BOOK NOTICES	
Van Ryn, JHeenen, J. Principes de Droit Commercial; The Canadian Yearbook of International Law; O'Higgins, P. A Bibliography of Periodical Literature relating to Irish Law Dubisson, M. La Cour Internationale de Justice; Hahn, H. J. Rechtsfragen der Diskontsatzfestsetzung; Law in Japan: An Annual; Johnson, D. H. N. Rights in Air Space; Proceedings of the Conference on Space Law; Chiu, H. The Capacity of International Organizations to Conclude Treaties; Introduction bibliographique à l'histoire du droit et à l'ethnologie juridique; Farrand, M. The Records of the Federal Convention of 1784; GmbH-German Law Concerning the Companies with Limited Liability  Rodière, R. Introduction au Droit Comparé; Rossel Saavedra, E. Manual del derecho de la familia; Lira Urquieta, P. El Código Civil Chileno y su época; Escobar Riffo, F. El pago de las deudas hereditarias y testamentarias, Comentario al Titulo XI del Libro III del Código Civil; Somarriva Undurraga, M. Indivisión y partición; Mangone, G. The Elements of International Law	391 589
BOOKS RECEIVED	; 849
BULLETIN Special Editor: Michael A. Schwind	
American Foreign Law Association	610
American Foreign Law Association Membership List	611
Reports—The American Foreign Law Association, The President's Report 1963-1966; Pacific Law and Society Association; Paris Congress of International Penal Law: Madrid International Con-	0.1

gress of the International Society of Penal Military Law and War Law; Stockholm International Conference on the Right of Privacy; XXII Congress of the Union Internationale des Avocats; Alumni Meeting of Foreign Law Institutes of New York University School of Law
Howard Drake; Charles-Léon Hammes 415; 859
CURRENT LITERATURE ON FOREIGN AND COMPARA- TIVE LAW Special Editor: Charles Szladits
PROCEEDINGS
Proceedings of the 1967 Annual Meeting of the American Foreign Law Association: The United States and International Unifica- tion of Law
Introducing the Forum on: The United States and International
Unification of Law Kurt H. Nadelmann 622
UNCITRAL: Its Origins and Prospects John Carey 626
The Council of Europe: Its Activities Relating to Law Hans W.
Baade 639

# CONTRIBUTORS TO LEADING ARTICLES AND COMMENTS

Ancel, Marc	In Memoriam Hessel E. Yntema (Revue Internationale de Droit Comparé)	11
Baade, Hans W.	The Acquired Rights of International	251
	The Council of Europe: Its Activities Re-	
Batiffol, Henri	lating to Law The Objectives of Private International Law	159
Bernstein, Herbert	West Germany: Free Press and National Security: Reflections on the Spiegel	547
von Bodungen, Thilo	Case The Defective Corporation in American and German Law	
Bolgár, Vera	The American Journal of Comparative Law 1952-1966	21
Carey, John	UNCITRAL: Its Origins and Prospects	
Dainow, Joseph	The Civil Law and the Common Law:	020
Damow, Joseph	Some Points of Comparison	419
Deutsche Gesellschaft für	1	
Rechtsvergleichung	In Memoriam Hessel E. Yntema	3
Drobnig, Ulrich	Conflict of Laws and the European Eco-	
	nomic Community	204
Engdahl, David E.	English Marriage Conflicts Law before the Time of Bracton	109
Ferencz, Benjamin B.	West Germany: Supreme Court Bars Claims of Forced Laborers	
Genzmer, Erich	A Civil Lawyer's Critical Views on Com-	87
Golbert, Albert S.	partive Legal History Legal Incentives and Realities of Private Foreign Investment in Turkey	351
Graue, Eugen D.	The Rights of Surviving Spouses under	371
	Private International Law	164
Graveson, Ronald H.	In Memoriam Hessel E. Yntema	19
Herlitz, Nils	Legal Remedies in Nordic Administra- tive Law	687
Hopt, Klaus and Steindorff, Ernst	European Economic Community: The	811
Horvath, Barna	Comparative Conflicts Law and the Con-	011
Horvatti, Darna	cept of Changing Law	136
Khetarpal, S. P.	Property of the Marriage: Burmese	
Koziebrodzki, Leopold B.	Administrative and Civil Law in the Regulation of Property Rights in Pres-	772

Krause, Harry D.	Bastards Abroad—Foreign Approaches to Illegitimacy 726
Lagrange, Maurice	The Court of Justice as a Factor in Euro-
Lando, Ole	pean Integration 709 Methods and Policies Underlying Decisions on International Conflict of Law
	Cases 230 Nordic Uniform Act on the Law Appliants International Salar of Cooks 200
Lasok, Dominik	cable to International Sales of Goods 806 The Polish System of Private International Law 330
Lawson, F. H.	Some Paradoxes of Legal History 101
Lexa, John G.	Equality of Franchise Under Propor-
Dead, John G.	tionate Representation
Linden, Allen M.	Automobile Accident Compensation—A
	System in Transition
von Mehren, Arthur T. and Nadlemann, Kurt H.	Equivalences in Treaties in the Conflicts
Nationalii, Kuit II.	Field 195 The Extraordinary Session of The Hague
	Conference on Private International
	Law 1966
Merryman, John Henry and	When Courts Collide: Constitution and
Vigoriti, Vincenzo	Cessation in Italy
Nadelemann, Kurt H.	Introducing the Forum on The United
Tradecemann, Teare 11.	States and International Unification of
	Law 622
	Hague Conference on Private Interna- tional Law Special Commission on
	Divorce
Nadelmann, Kurt H. and von Mehren, Arthur T.	Equivalences in Treaties in the Conflicts Field
	The Extraordinary Session of The Hague
	Conference on Private International
	Law 1966
Newman, Phyllis	A Typical House-Purchasing Transaction
•	in the United Kingdom
Offerhaus, Johannes	In Memoriam Hessel E. Yntema (Neder-
	lands Tijdschrift voor Internationaal Recht)
Pascal, Robert A.	Natural Law and Respect for Law 500
Pfennigstorf, Werner	Unification of the Protection of Traffic
remigeers, werner	Victims in Europe
Schoenbaum, Thomas J.	Harmonization of Laws Concerning
•	Pharmaceuticals in the European Economic Community 525
Stahnke, Arthur	The Background and Evolution of Party
Commission, and did	Policy on the Drafting of Legal Codes
	in Communist China 506

### CONTRIBUTORS

Steindorff, Ernst and Hopt, Klaus	European Economic Community: The Grundig-Consten Case 811
Turack, Daniel C.	Freedom of Movement in Western Europe: The Contribution of the Council of Europe
Vigoriti, Vincenzo and Merryman, John Henry	When Courts Collide: Constitution and Cassation in Italy 665
Vondracek, Th. J.	The Netherlands: The <i>Telivizier</i> Case: Two Conflicting Concepts of Freedom 537
Woodman, Gordon	The Scheme of Subordinate Tenures of Land in Ghana 457
Yntema, Hessel E.	Equity in the Civil Law and the Common Law
	Bibliography of Writings 1960-1967 417
Zweigert, Konrad	In Memoriam Hessel E. Yntema (Rabels Zeitschrift für Ausländisches und In-
	ternationales Privatrecht